

二十世纪人文译丛

# 十字军史

〔英〕乔纳森·赖利-史密斯 著

欧阳敏 译



商务印书馆  
The Commercial Press



# 十字军史

[英] 乔纳森·赖利-史密斯 著  
欧阳敏 译



2016年·北京

**图书在版编目(CIP)数据**

十字军史/(英)乔纳森·赖利-史密斯著；

欧阳敏译. —北京:商务印书馆,2016

(二十世纪人文译丛)

ISBN 978 - 7 - 100 - 12384 - 6

I . ①十… II . ①乔… ②欧… III . ①十字军东侵—  
历史 IV . ①K56

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 161896 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

**十字军史**

〔英〕乔纳森·赖利-史密斯 著

欧阳敏 译

---

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

商 务 印 书 馆 发 行

山东临沂新华印刷物流集团

有 限 责 任 公 司 印 刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 12384 - 6

---

2016年8月第1版 开本 640×960 1/16

2016年8月第1次印刷 印张 33.25

定价:98.00 元

## “二十世纪人文译丛”

### 编辑委员会

- \* 陈 恒（上海师范大学）  
陈 淳（复旦大学）  
陈众议（中国社会科学院）  
董少新（复旦大学）  
洪庆明（上海师范大学）  
黄艳红（中国社会科学院）  
刘津瑜（美国德堡大学）  
刘文明（首都师范大学）  
刘耀春（四川大学）  
刘永华（厦门大学）  
陆 扬（北京大学）  
孟钟捷（华东师范大学）  
彭 刚（清华大学）  
渠敬东（北京大学）  
宋立宏（南京大学）  
孙向晨（复旦大学）  
杨明天（上海外国语大学）  
岳秀坤（首都师范大学）  
张广翔（吉林大学）

\* 执行主编



乔纳森·赖利-史密斯

## 作者简介

乔纳森·赖利-史密斯（Jonathan Riley-Smith，1938—），英国十字军史研究专家，十字军与拉丁东方研究学会创始人。毕业于剑桥大学三一学院，剑桥大学伊曼努尔学院荣休教授。另编著有《牛津插图十字军史》《十字军地图集》《十字军简史》《十字军、基督教与伊斯兰教》等数十部与十字军和拉丁东方相关的作品。

## 译者简介

欧阳敏，毕业于北京大学人类学专业，现为东方出版中心编辑。主要译作有《新加坡史》，参与翻译的作品有《象征之林》《人类学的四大传统》《人类学家的文化见解》。

# 总 序

“人文”是人类普遍的自我关怀，表现为对教化、德行、情操的关切，对人的尊严、价值、命运的维护，对理想人格的塑造，对崇高境界的追慕。人文关注人类自身的精神层面，审视自我，认识自我。人之所以是万物之灵，就在于其有人文，有自己特有的智慧风貌。

“时代”孕育“人文”，“人文”引领“时代”。

古希腊的德尔斐神谕“认识你自己”揭示了人文的核心内涵。一部浩瀚无穷的人类发展史，就是一部人类不断“认识自己”的人文史。不同的时代散发着不同的人文气息。古代以降，人文在同自然与神道的相生相克中，留下了不同的历史发展印痕，并把高蹈而超迈的一面引向二十世纪。

二十世纪是科技昌明的时代，科技是“立世之基”，而人文为“处世之本”，两者互动互补，相协相生，共同推动着人类文明的发展。科技在实证的基础上，通过计算、测量来研究整个自然界。它揭示一切现象与过程的实质及规律，为人类利用和改造自然（包括人的自然生命）提供工具理性。人文则立足于“人”的视角，思考人无法被工具理性所规范的生命体验和精神超越。它引导人在面对无孔不入的科技时审视内心，保持自身的主体地位，防止科技被滥用，确保精神世界不被侵蚀与物化。

回首二十世纪，战争与革命、和平与发展这两对时代主题深刻地影响了人文领域的发展。两次工业革命所积累的矛盾以两次世界大战的惨烈方式得以缓解。空前的灾难促使西方学者严肃而痛苦地反思工业文明。受第三次科技革命的刺激，科学技术飞速发展，科技与人文之互相渗透也走向了全新的高度，伴随着高速和高效发展而来的，既有欣喜和振奋，也有担忧和悲伤；而这种审视也考问着所有人的心灵，日益尖锐的全球性问题成了人文研究领

域的共同课题。在此大背景下，西方学界在人文领域取得了举世瞩目的成就，并以其特有的方式影响和干预了这一时代，进而为新世纪的到来奠定了极具启发性、开创性的契机。

为使读者系统、方便地感受和探究其中的杰出成果，我们精心遴选汇编了这套“二十世纪人文译丛”。如同西方学术界因工业革命、政治革命、帝国主义所带来的巨大影响而提出的“漫长的十八世纪”“漫长的十九世纪”等概念，此处所说的“二十世纪”也是一个“漫长的二十世纪”，包含了从十九世纪晚期到二十一世纪早期的漫长岁月。希望以这套丛书为契机，通过借鉴“漫长的二十世纪”的优秀人文学科著作，帮助读者更深刻地理解“人文”本身，并为当今的中国社会注入更多人文气息、滋养更多人文关怀、传扬更多“仁以为己任”的人文精神。

本丛书拟涵盖人文各学科、各领域的理论探讨与实证研究，既注重学术性与专业性，又强调普适性和可读性，意在尽可能多地展现人文领域的多彩魅力。我们的理想是把现代知识人的专业知识和社会责任感紧密结合，不仅为高校师生、社会大众提供深入了解人文的通道，也为人文交流提供重要平台，成为传承人文精神的工具，从而为推动建设一个高度文明与和谐的社会贡献自己的一份力量。因此，我们殷切希望有志于此项事业的学界同行参与其中，同时也希望读者们不吝指正，让我们携手共同努力把这套丛书做好。

“二十世纪人文译丛”编委会  
2015年6月26日于光启编译馆

致  
多米尼、哈米什、普罗斯珀、特里斯特拉姆、  
塞巴斯蒂安和托奎尔

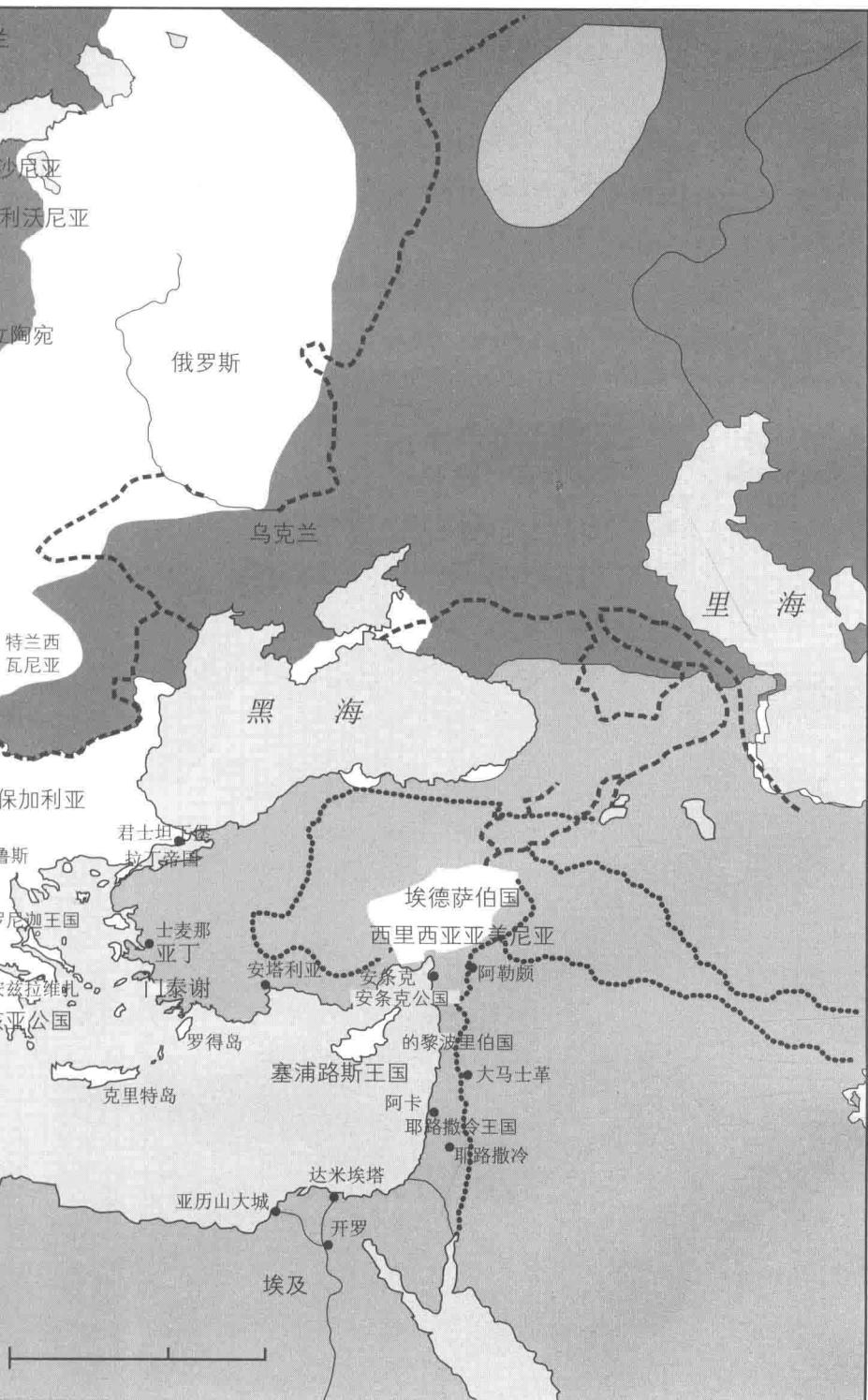
看哪，弟兄和睦同居，  
是何等的善、何等的美！

（诗篇 132（133）:1）

## 地 图

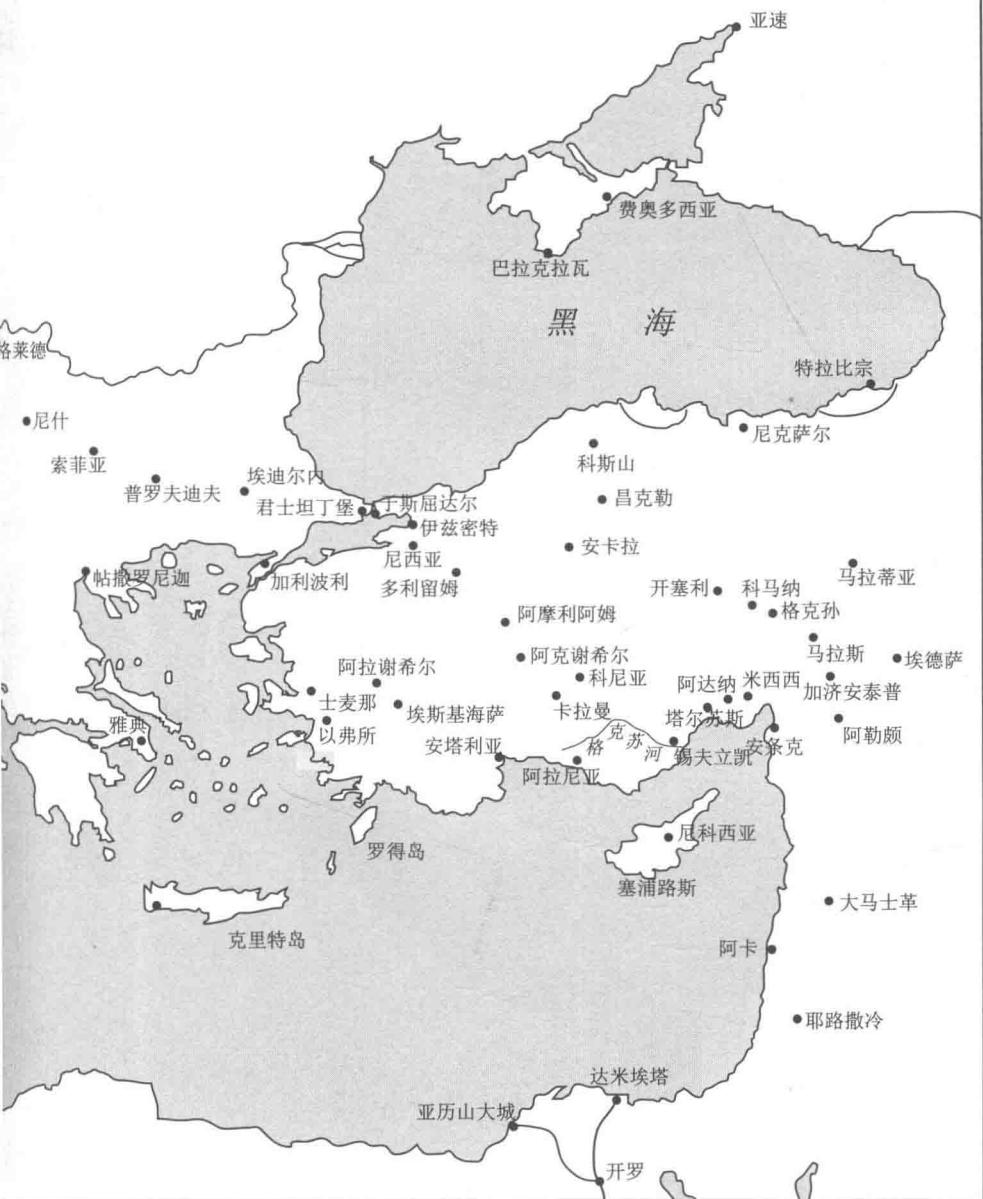
- 一 战争涉及的地区
- 二 欧洲与近东（1094—1291）
- 三 巴勒斯坦、叙利亚、西里西亚、塞浦路斯和埃及
- 四 希腊、色雷斯和小亚细亚西部
- 五 法国西南部和伊比利亚半岛
- 六 波罗的海地区
- 七 意大利
- 八 北非
- 九 欧洲与近东（1292—1798）



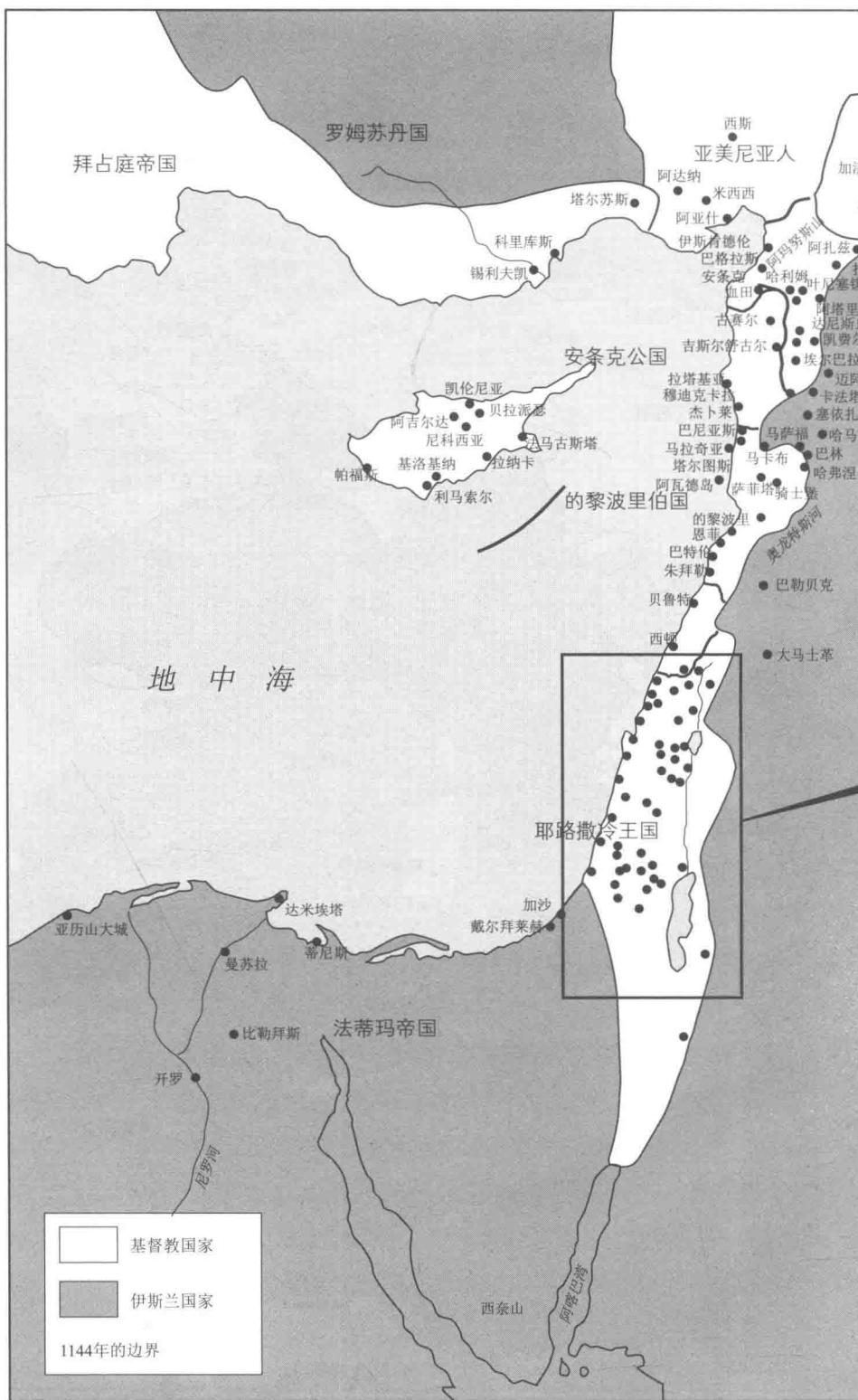


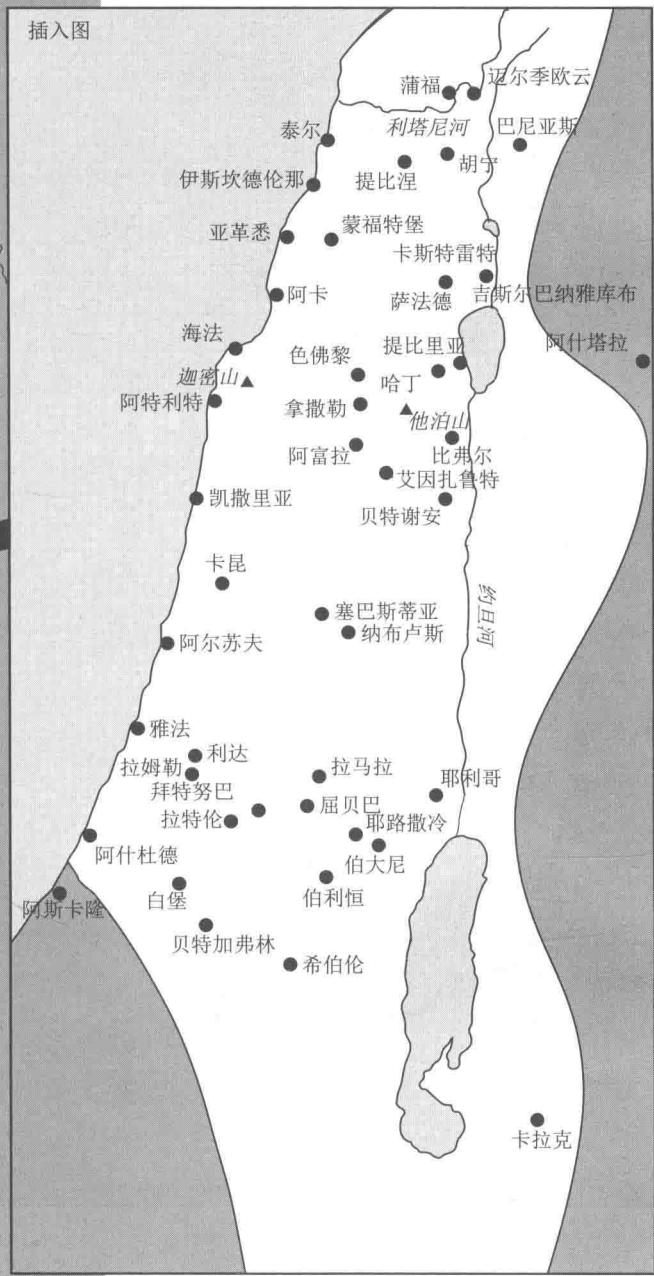
## 一 战争涉及的地区





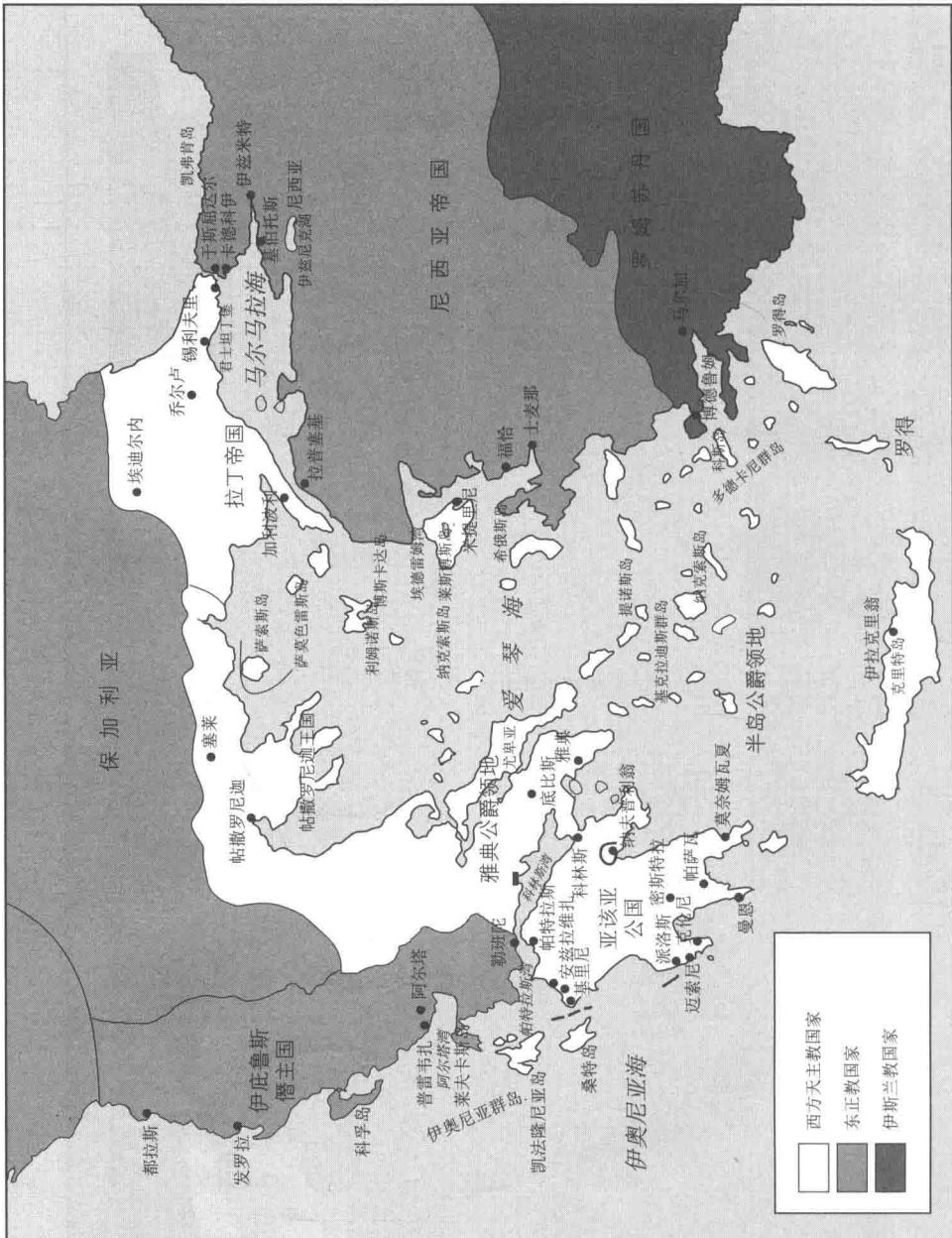
二 欧洲与近东（1094—1291）





### 三 巴勒斯坦、叙利亚、西里西亚、塞浦路斯和埃及

四 希腊、色雷斯和小亚细亚西部





五 法国西南部和伊比利亚半岛